

- B** дисплей
- C** кнопки дополнительных функций
- D** контрольные лампочки скорости отжима
- G** кнопка вкл/выкл
- H** кнопка выбора скорости отжима
- I** кнопка отложенного пуска
- L** кнопка пуска программы
- P** ручка программатора и термостата
- S** контрольные лампочки выполнения фаз программы

## ПОЛЬЗОВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ



### ▼ ЦИКЛ СТИРКИ


(последовательность операций для выполнения цикла стирки)

1. Откройте дверцу люка.
2. Загрузите белье в барабан и закройте дверцу люка.  
**Внимание:** Запрещается перегружать стиральную машину. Не рекомендуется стирать в машине вещи, поглощающие большое количество воды, например ковры.
3. В соответствующие отделения засыпьте стиральный порошок с низким пенообразованием для автоматических стиральных машин и залейте кондиционер (см. раздел "Применение стирального порошка").
4. Закройте контейнер для стирального порошка. Во избежание утечки воды во время работы машины не вынимайте контейнер для стирального порошка.
5. Вставьте вилку в розетку и откройте кран подачи воды. Нажмите кнопку вкл/выкл **G**; загорится контрольная лампочка, соответствующая последней установленной программе.
6. При помощи ручки программатора **P** установите выбранную программу и температуру, соответствующие типу ткани, из которой изготовлено предназначенное для стирки белье (см. раздел "ТАБЛИЦА ПРОГРАММ").  
**ПРИМЕЧАНИЕ:** При выборе программы автоматически загорится контрольная лампочка максимальной скорости отжима, разрешенной для выбранной программы, а на дисплее появится время длительности цикла стирки. Одна из контрольных лампочек **S** загорится, показывая с какой фазы стирки начнется выполнение программы.
7. При помощи кнопки **H** выберите скорость отжима (см. "УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА").
8. При помощи кнопок **C** установите требуемые функции (см. "ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ"). При нажатии кнопки загорятся, и время, указываемое на дисплее, изменится соответственно установленным функциям.
9. Если требуется, нажмите кнопку **I** (см. "ОТЛОЖЕННЫЙ ПУСК").
10. Для пуска программы нажмите кнопку **L** (см. "КНОПКА ПУСКА").
11. По завершении программы стирки нажмите кнопку вкл/выкл **G**, чтобы выключить стиральную машину.
12. Подождите 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство. Откройте дверцу люка и выньте белье.
13. Сухими руками выньте вилку из розетки.
14. Закройте кран подачи воды.

### ▼ УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА:

- 1200
- 1100
- 1000
- 800
- 700
- 500



В стиральной машине предусмотрен широкий выбор скоростей отжима, которые устанавливаются в соответствии с выбранной программой перед ее пуском. Для изменения скорости отжима достаточно просто нажать кнопку **H** до достижения требуемого значения; при каждом нажатии загорится соответствующая контрольная лампочка. Если Вы хотите отключить отжим, контрольная лампочка должна загореться рядом с обозначением , если оно предусмотрено, или с надписью "отключение отжима".

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Максимальная скорость отжима меняется в зависимости от модели и указана напротив соответствующей контрольной лампочки. Максимальная скорость отжима, предусмотренная для каждой программы, соответствует значению, рядом с которым загорается контрольная лампочка при установке выбранной программы.

#### Система защиты от дисбаланса при отжиге:

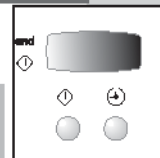
Эта стиральная машина оснащена специальной системой электронного контроля правильной балансировки загрузки. Благодаря наличию этой системы перед каждым отжимом белье распределяется в барабане максимально равномерно. В случае неправильного распределения белья, для обеспечения надежности скорость заключительного отжима снижается, а в случае повышенного дисбаланса заключительный отжим не производится.



### ▼ ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ЦИКЛА СТИРКИ:

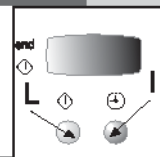
Время длительности цикла стирки для каждой выбранной программы указывается на дисплее, где будет показываться, сколько осталось до окончания вплоть до появления значения "0". По окончании стирки на дисплее появится надпись "END" (окончание), а кнопка L или зеленая стрелка (в зависимости от модели) погаснет.

**Внимание:** В программах "Хлопок" длительность цикла стирки, воспроизводящаяся перед началом его выполнения на дисплее, носит только ориентировочный характер, поскольку на нее влияют несколько факторов: входная температура, давление в сети, количество загруженного в барабан белья. Во время стирки электронное оборудование машины автоматически изменяет время, требуемое для выполнения заданной программы, с учетом вышеперечисленных факторов. Таким образом, достигается наилучший результат при оптимальных затратах времени.



### ▼ ОТЛОЖЕННЫЙ ПУСК:

Машина оснащена устройством отложенного пуска, позволяющим отложить начало выполнения программы на срок до 16 часов. Время, на которое требуется отложить пуск, устанавливается следующим образом: каждое нажатие кнопки I соответствует 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 часам. При нажатии кнопки пуска L загорается кнопка I или появляется красная стрелка на дисплее, что обозначает включение данной функции. Через установленное время машина автоматически начнет выполнять цикл стирки.



### ▼ КНОПКА ПУСКА:

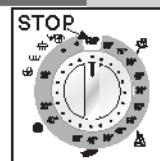
При нажатии этой кнопки машина начинает выполнение цикла стирки. При этом загорается кнопка L или появляется зеленая стрелка на дисплее (в зависимости от модели), указывая на начало выполнения цикла стирки.



### ▼ ОСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ:

Функция остановки предназначена для изменения программы стирки. Если по какой-либо причине во время выполнения цикла стирки Вам понадобится изменить программу стирки, или Вы захотите добавить в машину белье, достаточно просто установить ручку программатора в положение "STOP" (остановка) (на дисплее замигают три полоски). Затем при помощи ручки программатора установите новую программу и нажмите кнопку "START" (пуск). Перед тем как машина вновь начнет выполнять цикл стирки, вода из бака будет слита. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед тем как снова включить машину, проверьте наличие стирального порошка в соответствующих отделениях, и при необходимости добавьте его.

**ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется использовать данную функцию только в случаях крайней необходимости и не позднее, чем через 5 минут после начала выполнения программы. Перед тем как открыть дверцу люка после остановки, следует подождать 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство.



## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

### ▼ Предварительная стирка:

При нажатии этой кнопки включается функция сокращенной стирки при максимальной температуре 40° в течение примерно 10 минут. Эта функция может использоваться только для программ стирки "ХЛОПОК" и "СИНТЕТИКА".

### ▼ Ускоренная стирка:

При нажатии этой кнопки будет произведена стирка при заданной температуре, но за более короткое время. Кнопка может использоваться для программ "ХЛОПОК" и "СИНТЕТИКА". Функция распознавания загрузки (см. раздел, где она описана) действует во всех программах стирки хлопка, за исключением стирки при температуре 30° и 40°. В случае выбора функции быстрой стирки для программы стирки хлопка при температуре 30° и 40° будет произведена очень короткая стирка, а количество полосканий сократится на одно.

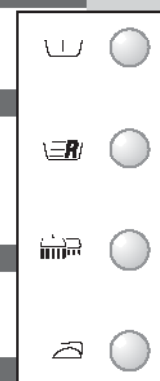
### ▼ Дополнительное полоскание:

Стиральная машина спроектирована таким образом, чтобы расход воды был минимальным. При нажатии этой кнопки машина выполнит дополнительное полоскание. Эту функцию рекомендуется использовать в районах с очень мягкой водой, или в случае, если по окончании цикла стирки Вы замечаете в контейнере остатки стирального порошка.

### ▼ Защита от сминания:

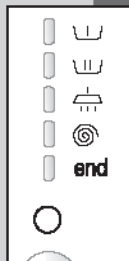
При нажатии этой кнопки барабан продолжает вращаться еще в течение 30 минут после завершения программы. Благодаря этому минимизируется сминание белья, что облегчает его глажку. При включении этой функции автоматически сокращается обычный режим отжима. Данная функция не может использоваться для программы "ШЕРСТЬ".

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Использование дополнительных функций ограничивается типом выбранной программы, поэтому, если программа не предусматривает применение какой-либо функции, включить соответствующую кнопку будет невозможно (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ).





▼ КОНТРОЛЬ ВЫПОЛНЕНИЯ ФАЗ ПРОГРАММЫ:



На рисунке приведены 5 основных фаз цикла стирки: ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА, ОСНОВНАЯ СТИРКА, ПОЛОСКАНИЕ, ОТЖИМ, ОКОНЧАНИЕ.

Во время выполнения цикла каждая из этих функций будет обозначаться включением соответствующей контрольной лампочки. Таким образом, можно узнать какая фаза цикла выполняется в данный момент.

По окончании отжима соответствующая контрольная лампочка будет гореть в течение примерно 2 минут, что соответствует времени, необходимому для отключения блокировочного устройства дверцы люка.

После этого загорится контрольная лампочка "ОКОНЧАНИЕ", а на дисплее появится соответствующая надпись.

ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ



Ручка программатора	температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Кнопки дополнительных функций			
хлопок	90°		Очень грязное белье из белой ткани с пятнами, в том числе органического происхождения	●	●	●	●
хлопок	75°		Очень грязное постельное белье, рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани	●	●	●	●
хлопок*	60°		Обычно загрязненные рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани	●	●	●	●
хлопок	40°		Очень грязное белье из белой или цветной ткани с устойчивой окраской	●	●	●	●
хлопок	30°		Белье с нестойкой окраской, малозагрязненное белье	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	60°		Очень грязные вещи из синтетических тканей с устойчивой окраской	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	50°		Обычно загрязненные вещи из синтетических тканей с устойчивой окраской	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	40°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	30°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской	●	●	●	●
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	40°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей	○	○	○	●
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	30°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей	○	○	○	●
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Вещи из шелка и тонких смешанных тканей	○	○	○	●

● используемые функции ○ неиспользуемые функции

\* Программа для определения класса энергопотребления в соответствии с нормой EN 60456



## ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ

Ручка программатора	температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Кнопки дополнительных функций			
ШЕРСТЬ***	40°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ШЕРСТЬ	30°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ШЕРСТЬ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
РУЧНАЯ СТИРКА	30°		Вещи из шелка и шторы	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
СТИРКА В ХОЛОДНОЙ ВОДЕ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Деликатные ткани	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
ПОЛОСКАНИЯ	—	—	Для полоскания белья и придания свежего вида давно неиспользуемым вещам	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
С ЛИВ ВОДЫ И ОТЖИМ	—	—	Слив и заключительный отжим	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

используемые функции     неиспользуемые функции

\*\*\* Программа "Шерсть" (lana) данной стиральной машины сертифицирована компанией Woolmark. Эта программа может использоваться для стирки шерстяных изделий, имеющих марку Woolmark и снабженных этикеткой с указанием на то, что данное изделие допускает стирку в стиральной машине. Следуйте указаниям, приведенным на этикетке, пришитой к изделию, и инструкциям производителя стиральной машины. M0402-M0403-M0404-M0405.

## СИСТЕМА "EASY LOGIC"

Электронная стиральная машина оснащена системой "EASY LOGIC". Эта система автоматически определяет вес загружаемого белья и соответственно регулирует количество воды, используемой при стирке, что позволяет сократить расход воды и электроэнергии. В случае если вес белья меньше рекомендуемой максимальной загрузки (см. "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ"), количество используемой для стирки воды сократится на 2 литра на каждый недостающий до максимальной загрузки килограмм белья. В случае стирки половины или меньше половины максимальной загрузки, машина автоматически выполнит на одно полоскание меньше, чем это предусмотрено программой. Примечание: Функция "EASY LOGIC" действует только для программ "ХЛОПОК".

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ →		FLS81L	FLS101L	FLS121L
ГАБАРИТЫ:	Ширина см:	59,5	59,5	59,5
	Высота см:	85,0	85,0	85,0
	Глубина см:	39,0	39,0	39,0
Рекомендуемая максимальная загрузка для стирки		5,0 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg
		2,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg
		1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg
Отжим макс.: (об/мин)		800	1000	1200
Давление воды		мин. 0,05 МПа - макс. 1 МПа		
Макс. потребляемая мощность/Электрическое подключение		смотри маркировочную табличку		

RU

461306630

PL

CZ

SK

HU

LT

SR

UA

RU

Fr "AV ed" IQW

BY TLF 03/03/2008 SM2082/01